



KKK Komárno

KayakFirst Kft.
H-6724 Szeged
Textilgyári út 4.

Komárno, dňa 26.11.2018

Vec: Objednávka „Športová výbava - ergometre“
Tárgy: Megrendelés „Sporteszközök - ergométerek“

Objednávateľ / Megrendelő:

Názov: Kajak & kanoe klub Komárno, o.z.
Sídlo: Župná 18, 945 01 Komárno
Zastúpený: Mgr. Ladislav Broczky, predseda
IČO: 00609153
DIČ: 2021027283
Mobil: +421 907 339 239
E-mail: l.broczky@gmail.com

Na základe prieskumu trhu a Vami predloženej cenovej ponuky zo dňa 26.10.2018 si u Vás objednáваме nasledovný tovar:

2018.10.26-án a piackutatás és az ajánlattételüknek megfelelően a következő termékeket rendeljük meg:

Názov Megnevezés	Merná jednotka Mennyiség egység	Množstvo Mennyiség	Jednotková cena bez DPH v EUR Egységár ÁFA nélkül EUR-ban	Celkom bez DPH v EUR Nettó összérték EUR-ban	DPH v EUR ÁFA érték EUR-ban	Cena celkom s DPH v EUR Bruttó összérték EUR-ban
KAJAKÁRSKY ERGOMETER KAJAK ERGOMÉTER	ks db	2	1 200	2 400	648	3 048
KAJAKÁRSKA RUKOVÄŤ KAJAKLAPÁT NYÉL	ks db	2	300	600	162	762
KANOISTICKÝ ERGOMETER KENU ERGOMÉTER	ks db	1	1 300	1 300	351	1 651

Kajak & kanoe klub Komárno, o. z., Župná 18, 945 01 Komárno

Tel.: +421903 441 919, www.kajakkomarno.sk, E-mail.: kajakkomarno@gmail.com

IČO: 00609153, DIČ: 2021027283, Č.ú.: VÚB Komárno, SK38 0200 0000 0000 1043 7142



KKK Komárno

Spolu Összesen	4 300	1 161	5 461
-------------------	-------	-------	-------

Dodanie tovaru: najneskôr do 31.12.2018, osobne na adresu Stredisko rýchlostnej kanoistiky, Okružná cesta 3741, 945 01 Komárno

Áruszállítás: legkésőbb 2018.12.31-ig, személyesen a Kajak & Kenu központ címére - Okružná cesta 3741, 945 01 Komárno

Platobné podmienky:

Predmet objednávky bude financovaný v rámci projektu s názvom „Nákup športovo-technického vybavenia“, realizované s finančnou podporou Úradu vlády Slovenskej republiky – program „Podpora rozvoja športu na rok 2018“, podprogram č. 4 - nákup športovej výbavy. Platba za dodanie tovaru bude realizovaná na základe dodacieho listu a na základe vystavenej faktúry bezhotovostným platobným stykom. Objednávateľ neposkytuje na plnenie predmetu zmluvy preddavok.

Fizetési feltételek:

A megrendelés tárgya a "Sport- és technikai felszerelés vásárlása" nevű pályázat keretén belül, a 2018. évi Sportfejlesztés támogatása című program által, a Szlovák Köztársaság Kormányának pénzügyi támogatásával valósul meg. Az áru szállítására vonatkozó fizetés a szállítólevél, valamint a nem készpénzes fizetési rendszer szerint kiállított számla alapján történik. Az ügyfél nem nyújt előleget a szerződés tárgyának teljesítéséhez.

S pozdravom
Údvözlettel

KAJAK & KANOE KLUB, o.z.



Župná 18, P.O. BOX 11

945 01 KOMÁRNO

☎ IČO: 00609153. DIČ: 2021027283

Mgr. Ladislav Broczky, predseda o.z.

Objednávku prevzal dodávateľ:

A megrendelést a vállalkozó elfogadta:

KayakFirst Kft.
Székhely: 6724 Szeged, Textilgyári út 4.
Adószám: 26506703-2-06
Cégjegyzékszám: 06-09-024661
Fióktelep: 1204 Budapest, Török Flóris u. 116.
www.kayakfirst.com

Kajak & kanoé klub Komárno, o. z., Župná 18, 945 01 Komárno

Tel.: +421903 441 919, www.kajakkomarno.sk, E-mail.: kajakkomarno@gmail.com

IČO: 00609153, DIČ: 2021027283, Č.ú.: VÚB Komárno, SK38 0200 0000 0000 1043 7142

KÚPNA ZMLUVA O DODANÍ TOVAROV

uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a v súlade s ust. § 117 a nasl. zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o verejnom obstarávaní")

medzi zmluvnými stranami

Kupujúci

Názov: Kajak & kanoe klub Komárno, o.z.
Sídlo: Župná 18, 945 01 Komárno
Zastúpený: Mgr. Ladislav Broczky, predseda
IČO: 00609153
DIČ: 2021027283
Mobil: +421 907 339 239
E-mail: l.broczky@gmail.com

a

Predávajúci

Názov: KayakFirst Kft.
Sídlo: H-6724 Szeged, Textilgyár út 4.
Zastúpený: Weimper József, štatutár
IČO: 09-09-028400
DIČ: 25566703-2-09
Mobil: 0036 70 405 7119
E-mail: sales@kayakfirst.com
Bankové spojenie: Raiffeisen Bank Zrt., 1054 Budapest, Akadémia u. 6.
IBAN: HU65120120080155745100300007

Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok prieskumu trhu na dodanie tovarov v súlade s ust. § 117 a nasl. zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o verejnom obstarávaní").

čl. 1 Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je nákup športovej výbavy - ergometrov (ďalej len „tovar“) s cieľom realizovať projekt s názvom „Nákup športovo-technického vybavenia“, realizované s finančnou podporou Úradu vlády Slovenskej republiky – program „Podpora rozvoja športu na rok 2018“, podprogram č. 4 - nákup športovej výbavy.

- 1.2. Predávajúci sa zaväzuje, že za podmienok stanovených v tejto zmluve a v rozsahu podľa dokumentácie verejného obstarávania pre dodanie tovaru.
- 1.3. Kupujúci sa zaväzuje tovar prevziať a zaplatiť predávajúcemu dohodnutú cenu tovaru.
- 1.4. Miesto dodania: Stredisko rýchlostnej kanoistiky, Okružná cesta 3741, 945 01 Komárno
- 1.5. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí táto príloha:
a) príloha č. 1, ktorá obsahuje kópiu cenovej ponuky uvedenej v dokumentácii verejného obstarávania (ďalej len „príloha č. 1“).
- 1.6. Predmet zákazky bude financovaný z finančných prostriedkov Úradu vlády Slovenskej republiky - program „Podpora rozvoja športu na rok 2018“, podprogram č. 4 - nákup športovej výbavy a vlastných zdrojov kupujúceho. Kupujúci nebude poskytovať preddavky ani zálohy. Financovanie bude realizované bezhotovostným platobným stykom. Minimálna splatnosť faktúr je 7 dní.

čl. 2 Čas plnenia

- 2.1 Zmluvné strany dohodli nasledovné termíny:
 - 2.1.2. Začatie – najneskôr 2 dni po podpísaní zmluvy zmluvnými stranami
 - 2.1.3. Ukončenie a odovzdanie do 31. 12. 2018.

čl. 3 Zmluvná cena

- 3.1 Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Považuje sa za cenu maximálnu platnú počas doby trvania zmluvy okrem prípadov uvedených v bode 3.3. zmluvy. **Cena je 5.461,00 EUR s DPH, slovom päťtisícštyristošesťdesiatjeden EUR.**
- 3.2. Cena tovaru je stanovená na základe cenovej ponuky uvedenej v dokumentácii verejného obstarávania.
- 3.3. K zmene ceny môže dôjsť:
 - 3.3.1. v prípade zmeny sadzby DPH a iných administratívnych opatrení štátu,
 - 3.3.2. v prípade rozšírenia alebo zúženia predmetu zmluvy, a to len zo strany kupujúceho,
 - 3.3.3. v prípade nevykonania niektorých aktivít, resp. činností uvedených v cenovej ponuke zo strany kupujúceho, ak sa tieto ukážu ako nepotrebné.
- 3.4. Iné zmeny ceny nie sú prípustné.
- 3.5. V prípade omeškania s úhradou faktúry podľa bodu 2. a 3. článku III. tejto zmluvy kupujúcim, je predávajúci oprávnený kupujúcemu vyúčtovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

čl. 4 Platobné podmienky a fakturácia

- 4.1. Kupujúci nebude poskytovať predávajúcemu preddavky ani zálohy.
- 4.2. Tovar sa bude uhrádzať podľa predložených faktúr podľa skutočne dodaného tovaru.
- 4.3. Financovanie bude realizované bezhotovostným platobným stykom.

- 4.4. Lehota splatnosti faktúry bude minimálne 7 dní od doručenia a potvrdenia zo strany kupujúceho.
- 4.5. Faktúry musia obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a budú predkladané v dvoch vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra vrátená. Predávajúci je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry.
- 4.6. Predávajúci vyhlasuje, že na predmete zmluvy uvedenom v článku II. tejto zmluvy nie sú viazané záložné práva, ani sa k nim neviažu žiadne dlhy, ani iné právne povinnosti alebo právne vady.
- 4.7. Zmluvné strany sa dohodli, že vlastnícke právo k predmetu kúpy prechádza z predávajúceho na kupujúceho po zaplatení kúpnej ceny v zmysle článku III. tejto zmluvy.

čl. 5 Zodpovednosť zmluvných strán

- 5.1. Predávajúci ručí za to, že predmet plnenia má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že zodpovedá požiadavkám kupujúceho a iných predpísaných noriem.
- 5.2. Ak kupujúci prevezme jednotlivé plnenia predmetu zmluvy za bližšie špecifikovanú cenu v prílohe č. 1 tejto zmluvy, má právo na dodatočné bezplatné odstránenie väd.
- 5.3. Na žiadosť kupujúceho je predávajúci povinný bez zbytočného odkladu vady odstrániť. V sporných prípadoch nesie náklady až do rozhodnutia o reklamácií predávajúci.

čl. 6 Zodpovednosť za vady a záruka

- 6.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu nový tovar bez väd v súlade s Prílohou č. 1 tejto zmluvy.
- 6.2. Zjavné vady predmetu kúpy kupujúci je povinný reklamovať ihneď po doručení. Kupujúci je oprávnený odmietnuť prevzatie zjavne poškodeného alebo nekompletného tovaru.
- 6.3. Predávajúci poskytuje na predmet kúpy záručnú lehotu 24 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom prevzatia predmetu kúpy kupujúcim. Predávajúci počas trvania záručnej lehoty sa zaväzuje poskytovať servisné služby na predmet kúpy.
- 6.4. Postup pri reklamácií predmetu kúpy sa ďalej spravuje záručnými podmienkami a príslušnými ustanovenia Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných platných právnych predpisov.

čl. 7 Ostatné práva a povinnosti

- 7.1. Všetky zmluvné dokumenty sa musia vypracovať v slovenskom jazyku, ak to neurčí inak Kupujúci.
- 7.2. Predávajúci v plnej miere ručí za to, že nedôjde k zneužitiu týkajúce sa predmetu zákazky tretím osobám a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto zmluvy.



- 7.3. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré sú zmluvné strany povinné zverejniť podľa zákona

čl. 8 Záverečné ustanovenia

- 8.1. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka, právnymi predpismi SR a príslušnými nariadeniami ERDF.
- 8.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.
- 8.3. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do 10 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane.
- 8.4. Táto zmluva je vypracovaná v 3 vyhotoveniach, z ktorých 2 obdrží Kupujúci a 1 Predávajúci.
- 8.5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 8.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a že nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Komárne, dňa 26.11.2018

V Komárne, dňa 26.11.2018

Za Kupujúceho:

Za Predávajúceho:

KAJAK & KANOE KLUB, o.z.
Župná 18, P.O. BOX 11
945 01 KOMÁRNO
© IČO: 00 609 153, DIČ: 2021027283

.....
podpis kupujúceho

KayakFirst Kft.
Székhely: 6724 Szeged, Textilgyári út 4.
Adószám: 25566703-2-06
Cégjegyzékszám: 06-09-024661
Fióktelep: 1204 Budapest, Török Flóris u. 116.
www.kayakfirst.com

.....
podpis predávajúceho